

ST.-MATTHAEUS-UNIERTE-KIRCHE
1333 So. Carrollton Avenue
New Orleans, Louisiana

DEUTSCHER GOTTESDIENST
Heinz R. Neumann, Pastor
Janet Neumann, Gastorganistin

ORDNUNG DES GOTTESDIENSTES
AM 12. SONNTAG NACH TRINITATIS, DEM 7. SEPTEMBER 2003, UM
14.00 UHR!

HEUTE: IN MEMORIAM ± HELGA M. NEUMANN
+++++

ORGELVORSPIEL PRELUDE

EINGANGSLIED: "Ein feste Burg" - "A mighty Fortress"

EINGANGSWORTE: (Die Gemeinde erhebt sich)

PASTOR: Kommt, lasset uns anbeten!

GEMEINDE: Ehr sei dem Vater und dem Sohn,
dem Heiligen Geist in einem Thron;
der Heiligen Dreieinigkeit
sei Lob und Preis in Ewigkeit. (126,4)

PASTOR: Unsere Hilfe steht im Namen des Herren,

GEMEINDE: Der Himmel und Erde gemacht hat.

SUENDENBEKENNINIS - CONFESSION OF OUR SINS

GNADENVERKUENDIGUNG ABSOLUTION

PASTOR: Ehre sei Gott in der Höhe!

GEMEINDE: Allein Gott in der Höh sei Ehr
und Dank für seine Gnade,
Darum dass nun und nimmermehr
uns rühren kann kein Schade;
ein Wohlgefalln Gott an uns hat,
nun ist gross Fried ohn Unterlass,
all Fehd hat nun ein Ende. (131,1)

PASTOR: Der Herr sei mit Euch!

GEMEINDE: Und mit Deinem Geiste.

EINGANGSGEBET

SCHRIFTLESUNG: Psalm 148; Johannes 5,24-29; 1.Kor.15,35-44
~~~~~

LIED: "Schönster Herr Jesu"

GLAUBENSBEKENNINIS Das Apostolikum The Apostles' Creed

PREDIGTLIED: "Lobet den Herren, denn er ist sehr freundlich"

PREDIGT: REV. CLINT PADGITT - GERMAN SEAMEN'S MISSION NY

LIED: "Lobet den Herren, alle die ihn ehren"

GRUSSWORT - ABKUENDIGUNGEN

EINSAMMLUNG DER DANKESGABEN

IN MEMORIAM  
+++++



HELGA MARGARETHE NEUMANN + 7. MAI 1925 - 14. AUGUST 2003  
#####

ALLGEMEINES KIRCHENGEBET (Die Gemeinde erhebt sich)

DAS VATERUNSER

THE LORD'S PRAYER

SEGEN

AUSGANGSLIED: "Abide with Me"

STILLE GEBETE

SILENT PRAYERS

ORGELNACHSPIEL

POSTLUDE

\*\*\*\*\*

Jetzt oben im Gemeindesaal: Gemütliches Beisammensein mit  
Kaffee und Kuchen - und vielleicht einige mehr "REFLECTIONS  
ON HELGA NEUMANN"

Wir danken Herrn Pastor Clint Padgitt, dass er zu uns gekom-  
men ist und für heute das Predigtamt übernommen hat!

Ebenso danken wir unserer Gastorganistin Janet Neumann, dass  
sie für die nächste Zeit dieses wichtige Amt des DEUTSCHEN  
GOTTESDIENSTES angenommen hat. Janet, we really love you!

Der nächste Gottesdienst: Sonntag, den 5. Oktober 2003, um  
14.00 Uhr - ERNTEDANKFEST!

EBENSO: AN ENGLISH-GERMAN PREPARADE CHURCH SERVICE AT THE  
DEUTSCHES HAUS, SUNDAY, OCTOBER 5, 2003 AT 10.30 A.M.

A heartfelt THANKS to all who support the GERMAN CHURCH SER-  
VICE and the GERMAN SEAMEN'S MISSION IN NEW ORLEANS and es-  
pecially those who remembered our dear HELGA NEUMANN!

LOBE DEN HERRN, MEINE SEELE, UND VERGISS NICHT WAS ER DIR  
GUTES GETAN HAT. AMEN. (PSALM 103, 2) AUF WIEDERSIHEN!